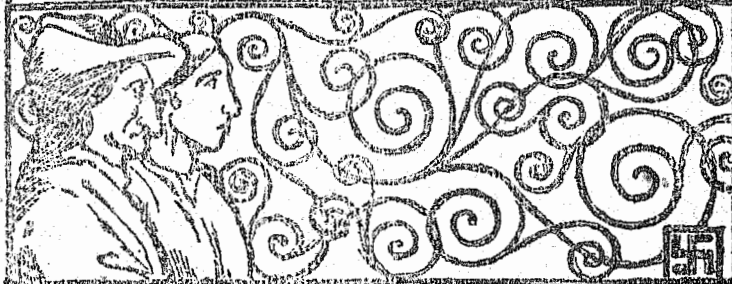


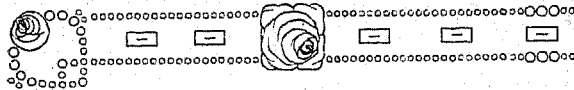
I IRARKALDIJA



Estampado en G. S.

EUZKEL - ABESTIJAK.  
III INGURAZTIJA.  
EUZKELTZALE  
-BAZKUNA'K  
ARGITALDUBA.

BILBAO  
1917



# Euzkel - Abestijak

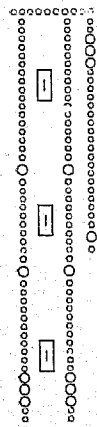
III INGURAZTIJA



## Euzkeltzale-Bazkuna'k argitalduba



I irakaldija



BILBAO

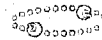
1917

## BILABIDIA

---

- 51 Gabon - gabean.
- 52 Leyotxutik.
- 53 Aufoi, lo...
- 54 Orain bai-nuazv.
- 55 Lenengotxu ori.
- 56 Txoritxubak kayolan.
- 57 Saratafa naizela.
- 58 Uso zurijoi.
- 59 Goizian goizik.
- 60 Aldapeko.
- 61 Anton Aizkofi. —¡Ene Abefi!
- 62 Bonbolontena.
- 63 Lufaren pian.
- 64 Euzkotafak gara.
- 65 Zeureztat bixitza.
- 66 Ortzeko ixar ederok.
- 67 ¡Ken!
- 68 Bañda ametsa.
- 69 Agate deunaren abestija.
- 70 ¡Lua, lua!..
- 71 Betiko aguf.
- 72 ¡Ai, Kepandon!
- 73 Ilazkitan.
- 74 Mañariñik asi ta.
- 75 Txakolin.

# ABESTIJAK



# GABON - GABEAN

(BIZKAI-ABESTIJA)

*Allegro moderato*

Gabon-gabe-an o-tu-ten do-gu Gus-ti-  
 jok a-par-i o-na. Be-si-  
 gu, le-batz, ma-ka-lau - sal - tra, Ba-ko-  
 txak ber-ak al dau-na. Ger-o tauri-uy pliy  
 -play ar-dau ta pa-tai - a Ka-tu-bak ai-tu-  
 ta za-bu-za - bu - ka.

# GABON - GABEAN

(BIZKAYERAZ)

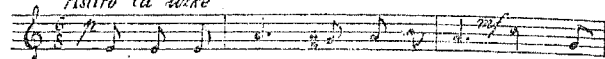
Gabon - gabean otuten dogu  
 gustijok apari ona:  
 besigu, lebatz, makalau - saltza,  
 bakotxak berak al - dauna.

Gero txufun plin-plan,  
 arda u ta pafafa,  
 katubak aftuta  
 zabu - zabuka.

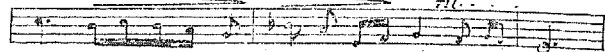
# ~ LEYOTXUTIK ~

(NABAÑA-ABESTIJA)

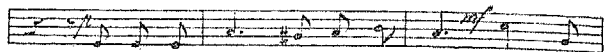
*Astiro la arke*



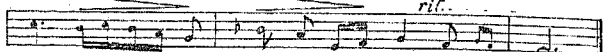
Le-yo-txu-tik le-yo-txu-a a-xi-



a o — tra joi! a-xi-a o — tra.



Pai-tu be-di bai-e-ner-a jan zer-



lan da — go? an, bai, zer-tan da — go?

# LEYOTXUTIK

(NABAÑERAZ)

Leyotxutik leyotxura  
axia otza,  
joi! axia otza.

Saftu bedi bañenera;  
an ¿zertan dago?  
an, bai ¿zertan dago?

(BIZKAYERAZ)

Ufunetik abefira  
bidia latza,  
joi! bidia latza.

Txori ba'nintz niñuake  
arantza egaz,  
bai, arantza egaz.

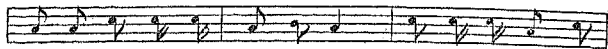
# ● AUROI, LO! ●

(NABAÑA-ABESTIJA)

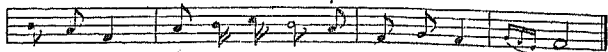
*Dolcisimo*



Au-i-txu-a, e-gik lo-txo bat;



e-man-go di-yat go-zu-a; a-fo-k bat e-ta



a-mak bi, ta Goi-ko Jau-na'k a-ma-bi. ¡Lo!...

# AUROI, LO...

(NABAÑERAZ)

Auñtxuoi, egik lotxo bat,  
emango diyat gozua;  
añak bat eta amak bi,  
ta Goikō Jauna'k amabi.  
¡Lo!..

(BIZKAVERAZ)

Lo, lo, gotzonen añtian,  
ludi txatxafoz aitzuta;  
zorijona Goyan yagok,  
bian eztok miña baño.  
¡Lo!..

# ORAIN BAI-NUAZV

(ZUBERO-ABESTIJA)

*Poco mosso*

Or—ain bai—nu—a—zv hei—i—tik: ar—dra—a  
di—zvt ni—gai—a be—gu—tik. Or—ain bai—nu—  
a—zv hei—i—tik: ar—dra—a di—zvt ni—gar—a be—gu—  
tik Bat maitha—tr ni—an go—go—  
tik, bi—ho—tzar—en ar—di—cr—di—tik:  
al—de—gin be—hai—di—zvt i—lun—ki ¡Ei!, ei!  
¡nu—ha bi—zi—ho—nia ni!

# ORAIN BAI - NUAZV

(ZUBERORAZ)

Orain bai-nuazv heriñik:  
ardvra dizvt nigaña begiñik.  
Bat maithatv nian gogotik,  
bihotzaren erdi - erdiñik;  
alde - egin behar dizvt ifunki  
¡Ai! ¡ei! çnula biziko niz ni!

Ene maitioi, orain nik  
jakin nahi nvke zvganik  
zerk zadvkan hoñen ifunik,  
so eztiak oro galdvrik;  
ala dvzvntetz beldvkvnterik  
maithatzen dvdan zvtaz besterik.



## \* LENENGOTXU ORI \*

(BIZKAI-ABESTIJA)

*Allegro non troppo*

La lar-a la la la la lar-a la  
 lar-a la lar-a la la la la lar-a la  
 la Le-nen-go-txu or-i. pun-ta-bi-atz  
 or-i be-te gus-ti-joy ai-ti-ay ku-kai-a dok  
 or-i. La

## LENENGOTXU ORI

(BIZKAYERAZ)

*La lara la la, la la lara la lara,  
 la lara la la, la la lara la la.*

Lenengotxu ori,  
 punta - biatz ori,  
 beste gustijen artian  
 txikafa dok ori.

Bigarentxu ori, punta... . nagija dok ori  
 Irugafen ori . . . . . luzia dok ori  
 Laugarantxu ori . . . . . sendua dok ori  
 Boskafentxu ori . . . . . lodija dok ori.

## ENE SEMETXUBA

(BIZKAYERAZ)

Ene semetxuba, Amaren pozkafi  
 mafe kutuntxuba, eu az ben - benetan:  
 mosu ta laztandu lo egik, ene kutuna,  
 egik eure amatxuba. neure besuetan.

# TXORITXUBAK KAYOLAN

(ZUBERO-ERESIJA)

*Dolce*

Txor-i-txu-bak ka-yo-lay i-tu-nuk  
 dau a-bes-tey; txor-i-txu-bak ka-yo-  
 lay i-tu-nuk dau a-bes-tey,  
 dau-lar-ik ber-tay zer jan, zer e-day,  
 ba-m-a gur-a-i-xa-tey: az-ke, az-  
 ke bu-x-i-xa-nax bai-da go-mu-ta-tey.

# TXORITXUBAK KAYOLAN

(BIZKAVERAZ)

Txoritxubak kayolan  
 ifunik dau abesten,  
 daularik bertan zer jan,  
 zer edan,  
 basua gura - ixaten:  
 azke, azke  
 bixi - ixanaz  
 bai - da gomutaten.

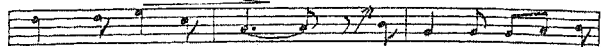
Urezko espetxian  
 bixi da oin txorija;  
 joranez, baña, basora  
 begira  
 bixitza yako itxungitzen.  
 Azke, azke  
 bixi - eziñaz  
 gaxua da iltzen.

# SARATAŖA NAIZELA

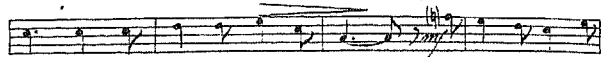
(LABURDI-ABESTIJA)

*Allegretto*

Pa - a - lai - a nai - ze - la or -



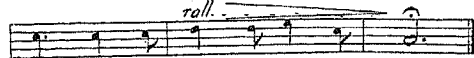
ok bai - da - ku - te; Sen - per - e'z bai - du



da - la txor - i - ño bat ma - te. Ur - a be - zain po



li - ta ber - tze bat dai - te, ba - ña nik ez - pai'



nu - ye ur - a ber - tzeik ma - te.

# SARATAŖA NAIZELA

(LABURDERAZ)

Saratafa nazela  
orok bai - dakiŕe;  
Senpere'n bai - dudala  
txoriño bat maite.  
Ura bezain poliŕa  
beŕtze bat daite  
baña nik ezpai' nuye  
ura beŕtzeik maite.

(BIZKAYERAZ)

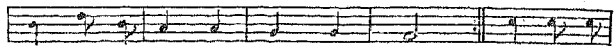
Euzkotafa nazala  
orok bai - dakiŕe,  
ludijan bai - dodala  
abefi bat maite.  
Berau baxen poliŕa  
besteik ixan leike,  
baña au ta be nik eztot  
bera baxen maite.

# Uso ZuriJoi

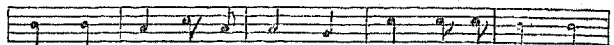
(LABURDI - ERESIJA)

*Andantino*

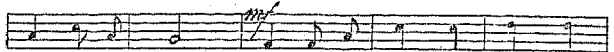
U-so zur-i-joi, i nor-a u — a



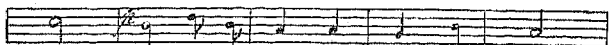
or-tar za-ba-lar e — gar — ka? Men-di-ar-



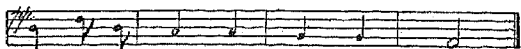
a — nak zur-i ya-go-zak, lats-i-tui-i — jak



le-tu do — zak... U-so zur-i-joi, i nor-a u-



a? i A-bei-i - a — tar e — yo — tan?



i A-bei-i - a — tar e — yo — tan?

# USO ZURIJOI

(BIZKAYERAZ)

Uso zurijoi, ¿nora ua  
ortze zabalaz egazka?  
Mendi - aranak zuri yagozak,  
lats - ifurijak leñu dozak.  
Uso zurijoi ¿nora ua?  
¿Abeñi - ataz eyotan?

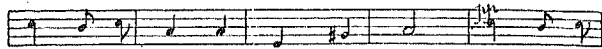
— Aizkidetxuboi ¿zegatik  
iftun dagistak ifaun oi?  
¿Mendijok dozak geure mendijak?  
¿Eñijau - ete asabena?  
Afen, itxeistak juaten  
ez - ikusteko Ama iltzen.

# GOIZIAN GOIZIK

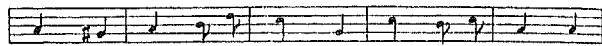
(ZUBERO - ABESTIA)

*Andantino*

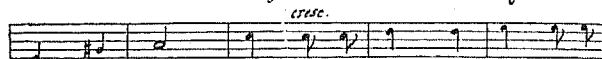
Go-zi-an gor-uk ja-ki nm-dr-zn



ez-kon-dr nuz-kan gor-zi-an; bai e-ta



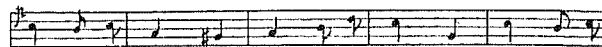
er-e bi-tiz a-jain-dr ek-hi-a jek-hi



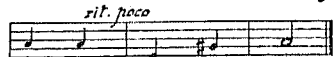
ze-ni-an; e-txe-kan-der-e za-bal-nn-



dr-zn e-gr-er-di er-di-kan,



bai ta er-e al-hur-gry-tza gas-te ek-hi-a



sart-hv ze-ni-an.

# GOIZIAN GOIZIK

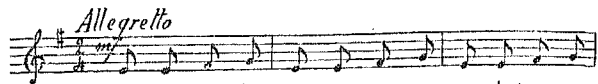
(ZUBERORAZ)

Goizian goizik jeiki nvnvdzvn  
ezkondv nintzan goizian;  
bai eta ere bitxiz apaindv  
ekhia jekhi zenian;  
etxekandere zabal nvnvdzvn  
egverdi erditan,  
bai ta ere alhargvntza gaste  
ekhia sarthv zenian.

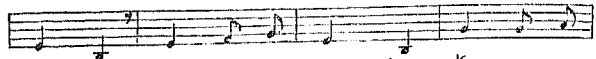
Nik bai - nizvn maiteto bat  
notin oren ixilik,  
notin oren ixilik eta  
Jinko Jauna'ri ageririk;  
txorta bat igofi difadazvt  
lili bakhanaz egiñik,  
lili bakhanaz egiñik eta  
erdia phozuatvrik.

# ALDAPEKO

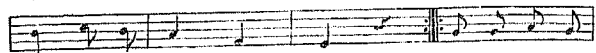
(GIPUZKO-ABESTIJA)



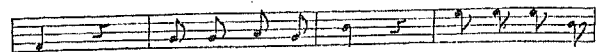
Al-da-pe-ko sa-gai-ar-en a-dai-ar-en



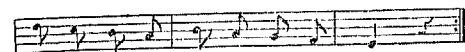
jun-tan, jun-tar-en jun-tan, txor-ri-ya



da-go a-bes-lar-u. txor-u-lu-u



-lu, txor-u-lu-u-lu, ;nork dan-ta-tu



ko-o-te-du ar-e-a-tu or-u?

# ALDAPEKO

(GIPUZKERAZ)

Aldapeko sagararen  
adañaren puntan,  
puntaren puntan,  
txoriya dago  
abeslari.  
Txiru - liru - li  
txiru - liru - li,  
;nork dantzatuko ote - du  
eresitxu ori?

# † ANTON AIZKOŨI † ¡ENE ABEŨI! †

(BIZKAI-ABESTIJA)

*Allegretto*

An-ton Aiz-koñi-ri An-ton Aiz-koñi-ri  
 Aiz-koñi-ri-a ju-an da Da-  
 mu-tu-ta e-koñi-ri. E-ne A-beñi-  
 ri, E-ne A-beñi-ri, Ma-  
 ñe o-ni gus-ti-ja, Ber-ar-en-tzat nar ni.

## Anton Aizkoñi.— ¡Ene Abeñi!

(BIZKAYERAZ)

Anton Aizkoñi,  
 Anton Aizkoñi,  
 Aizkoñi'ra juan da  
 damututa etoñi.

¡Ene Abeñi!  
 ¡Ene Abeñi!  
 Mañe oni gustija,  
 berarentzat naz ni.

## \* BOMBOLONTENA \*

(NABAÑA-ERESIJA)

*Allegro*

Bon-bo-lon-te-na, e-ne  
 laz-ta-na, ez e-gin lor-ik ba-su-  
 an; a-zer-i-txu-bak er-u-  
 an-go au ei-bi-ku-ma aza-la-tu-an. ¡Lo!...

## BONBOLONTENA

(BIZKAVERAZ)

Bonbolontena,  
 ene laztana,  
 ez egin lorik basuan.  
 Azeritxubak  
 eruango au  
 efbikuma azalakuan.  
 ¡Lo!..

Ozti zabalán  
 ixaf-artian  
 argi-yagik ilazkijak.  
 Beren izpijak  
 iluntzen dozak  
 begitxu oyen aldian.  
 ¡Lo!..



# + LURAREN PIAN +

(BENABARA-ABESTIJA)

*Dolce*

¡Lur-ar-ey ju-ay sai-nun-dau-te-ke, maiti-oi,  
zur-e a-hal-gez! Bost ol-dor-ke-ta e-gi-nik  
na-go zur-e-ky er-kon-du-be-hari-er. A-ti-a  
er-tu bai-nu-ar e-ta be-ti e-tar-ay ni-gar-  
er, go-gu-a ar-an-tzar jo-su-ta bai ta bi-ho-tza  
mi-nex lei-tu-ta... ¡E-ne o-ña-zer hil-er-ar-  
*itard.*  
te-ko sor-tu-a u-nan ar-au-er!

# LURAREN PIAN

(BENABARERAZ)

¡Luraren pian saí - nindaiteke,  
maitioi, zure ahalgez!  
Bost oldozketa egiñik nago  
zurekin ezkondu - behañez.

Atia ertsi bafñiaz eta  
beti etxian nigañez,  
gogua arantzaz josita, bai ta  
bihotza miñez leftuta...  
¡Ene oñazez hil - erazteko  
softua ziñan araez!

¡Zori hunian softua ziñen  
izaí orenen izaí!  
Zure befdiñik etzaut jiten  
neure begien aufera.

Ezkon-laguntzat galde-ein zintudan  
efan nerazun bezela:  
Bañan zuri ez iduritu  
zuretzat aski nintzala.  
¡Ni baño hobe batekila  
Jainkoa'k gertha zitzalala!

# EVZKOTARAK GARA

*Allegro marcial*

¡Euz—ko—tai—ak, euz—ko—tai—ak gar—  
a! ¡Gor—a Jaun—Gor—tu—a e—ta La—gi—Za—ta—  
a! a! Er—kar—a es—pa—ñai—ak, ez  
ai—o—ta—li—ak, ez ma—ke—tu—en e—do mo—  
ti—en euz—ka—di—ak. Geur—e A—ma da—nar—en se—  
mu—ak geu gar—a: ber—a Euz—ka—di da—la geu  
gar—a ber—u—ak.

# EUZKOTARAK GARA

(BIZKAVERAZ)

¡Euzkotarak, euzkotarak gara!  
¡Gora Jaun-Goikua eta Lagi-Zafa!

I

Ezkara españafak,  
Ez arotzaliak,  
Ez maketuen edo  
Motzen aizkidiak.  
Geure Ama danaren  
Semiak geu gara:  
Bera Euzkadi dala  
Geu gara beriak.

¡Euzkotarak...

II

Geure Euzkadi maña  
Motzak menbetuta,  
Nai bial dogu danok  
Olan dakuskula,  
Bere azkatasuna,  
Azkatasun utsa,  
Ezpa-gagoz nastuta,  
Motzak ezpa-gara.

¡Euzkotarak...

III

Antziñeko enda zař,  
Garbi ta bakana,  
Orain maketuenak  
Betuta daukona,  
Biztutko da ta betik  
Jagiko da gora,  
Eta euzkotafena  
Euzkadi ixango da.

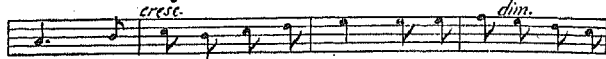
¡Euzkotarak...

# ~ e ZEURETZAT BIXITZA e ~

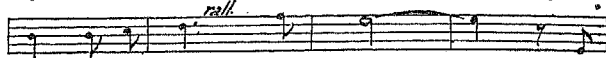
(BIZKAI-ABESTIJA)

*Moderato espressivo*

Ne-gai-er-a i-kus-ten zaut, e-ne a-bei-i-



ja; Zeur-e u-mi-ak za-tu-be On-da-tu qu-ti



ja... ¡Ai, e-ne a-ma!...



na nu y da-kai-tu-dag, Zeur-e-kat bi-xi-tza.

# ZEURETZAT BIXITZA

(BIZKAYERAZ)

Negafez ikusten zaut,  
ene Aberija;  
zeure umiak zatube  
ondata gustija.  
¡Ai ene Ama!  
Ona nun dakaftzudan  
zeuretzat bixitza.

Mosu otza ein dautzu  
erijotza ankefak;  
ta zeure bijotz onan  
lefu da odola.  
¡Ai, ene Ama!  
Aren lo! aftu neuri  
zeuretzat bixitza.

# ☆ ORTZEKO IXAR EDEROK ☆

(BENABAÑA-ERESIJAJA)

*Dolce*

Or-tze-ko i-xar e-deri-ok. ; nun ze-beñ ar-gi-  
*rall un poco*  
 ja? Neur-e ma-lá-txu-bar-en be-gu zo-li-je-  
 tuz. Eu, ma-te, ba-ño po-li-ta-gor-ik e-zun  
 rask u-ku-si; u-xar-ik e-dei-c-na  
*rall un poco*  
 neu-txa-ko eu be-ti.

# ORTZEKO IXAR EDEROK

(BIZKAVERAZ)

Ortze-ko ixar ederok  
 ¿nun zebeñ argija?  
 Neure mañetxubaren  
 begi zolijetan.  
 Eu, mañe, baño  
 poliñagorik  
 ezin neuk ikusi.  
 Ixañik edefena  
 neutzako eu beñi.

# ¡KEN! X

*Allegretto*

¡Ken-du, ken-du ma-ke-tur-ok e-ta  
euz-ko-tai ma-ke-to-za-li-ok! ¡Bo-ta, bo-ta  
a-zu-ri-baltzok e-ta euz-oy la-guy gusti-jok!  
¡Ken-du, ken-du, bo-ta, bo-ta geuz-ri-a galt-zen dar-  
go-za-nok! ¡Ken-du, ken-du, a-ta-ri-a bo-ta, bai,  
za-pal nai ga-be-za-nok! ¡Ken-du, ken-du,  
a-ta-ri-a bo-ta, bai, za-pal nai ga-be-za-nok!

# ¡KEN!

(BIZKAYERAZ)

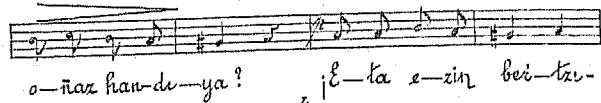
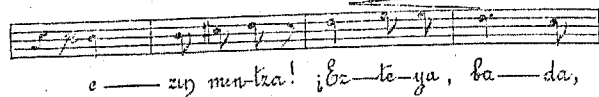
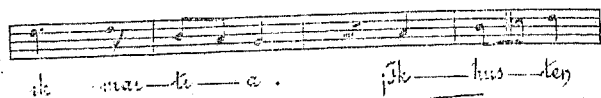
¡Kendu, kendu  
maketuok eta  
euzkotar maketozaliok!  
¡Bota, bota  
azuñbaltzok eta  
euren lagun gustijok!

Kendu, kendu,  
bota, bota  
geuria galtzen dagozanok!  
¡Kendu, kendu,  
atara bota, bai,  
zupal nai gabezanok!

# \* BARDA AMETSA \*

(LABURDI-ABESTIJA)

*Molto Moderato e legato*



# BARDA AMETSA

(LABURDERAZ)

Barda ametsa egin dut  
 Ikhusirik maitia.  
 ¡Ikhusien ezin mintza!  
 ¿Ezteya, bada, oñaz handiya?  
 ¡Eta ezin beftzia!  
 ¡Oi! nahi dut nik hiltzia.

# AGATE DEUNAREN ABESTIA

*Andante* *batetik eta gero gustijak*

Oin-tral-du dar-guy A-ga-te deun-a. Bi-jar-da, ba, Ompu-ga  
 ta; E-txe o-ne-tan zor-ri-jon u-tza Be-ti-ko eu-ko al-da  
*batetik eta gero gustijak*  
 be. Euz-ka-di' ren e-kan-du e-dei-ak Geuk-ber-i-zu-gui-a-do-  
 guz; Or-i-ga-lik zu-be-ka-na ga-tor: A-gui-ik sa-muio-nat  
*batetik*  
 ku. Geu-gar-a-ber-i-jar-ey se-mu-ak, Euz-ka-di da geure A-  
*gustijak*  
 ma; Geu-gar-a-ber-i-jar-ey se-mu-ak, Euz-ka-di da geure A-  
*batetik eta gero gustijak*  
 ma; Se-mu-ak A-mia ma-te-da-ber-er Ma-te-do-gu A-ber-i-  
 ja.

# Agate deunaren abestia

(BIZKAYERAZ)

I

Aintzaldu daigun Agate deuna,  
 Bijar da, ba, Deun - Agate;  
 Etxe onetan zorijon utza  
 Betiko euko al - dabe,

II

Euzkadi'ren ekandu edera  
 Geuk berbixi gura doguz,  
 Ofegatik zubekana gatoz:  
 Agurik samurena artu.

III

Geu gara Aberijaren semiak,  
 Euzkadi da geure Ama;  
 Semiak Ama maite - daben lez  
 Maite dogu Aberija.

IV

Deun - Agate'na batzeko gatoz  
 Bertoko mutil gastiak:  
 Bijotzez artu gagixubez ta  
 Zabaldu zuben sakelak.

V

Etxe onetako euzkotarrai  
 Opa - dautseguz zoruna,  
 Jaun - Goikua'ren eskaf berua  
 Eta azkatasun - argija.

VI

Orain bai - guaz alde - egitera:  
 Agur - daitzubezu pozik;  
 Agate deuna bifarte dala  
 Ezexube ixan kalterik.

## \* ¡LUA, LUA!.. \*

*Astiro*

Lu-a, lu-a, seintxu laztanoi; lu-a, lu-a bil-dui  
 ka; gor-go-yan daukakat eur-e el - ma-tzu-ba, ku-tu  
 noi, eur-e be-gra. ¡Lu-a!... ¡lu-  
 a!... Eur-e lu-a-zain ya-gon go  
 txo-nak las-tei, bai, ez-u-an-go au; Do-  
 no-ku-jan el-ma-on-du-ay ba-ño u-ñun - ez - u-ñun o-be-  
 to. ¡Lu-a!... ¡lu- a!...

## !LUA, LUA!..

(BIZKAYERAZ)

Lua, lua,  
 seintxu laztanoi;  
 lua, lua  
 bildurka;  
 goi - goyan daukakat  
 eure Amatzuba,  
 kutunoi,  
 eure begira.  
 ¡Lua, lua!..

Eure lua - zain  
 yagon gotzonak  
 lastef, bai,  
 eruango au;  
 Donokijan Ama  
 - onduan baño  
 iñun - ez  
 - iñun obeto.  
 ¡Lua, lua!..



# ✻ BETIKO AGUR ✻

(LABURDI - ERESIJA)

*Allegro*

Be-ti-ko a-gui-e-gu-ten na-toi-  
 ku, e-ne ma-te. Be-ti-ko a-gui-e-  
 gu-ten na-toi-ku, e-ne ma-te; i-tu-  
 riten.  
 riten.  
 riten.  
 nak neur-e bi-jo-tzau o-ñä-zer yon lei-tu-  
 ten: las-tei ¡oi! neur-gaz ar-tu ta bes-te  
 bat do-kez ma-te.

# BETIKO AGUR

(BIZKAYERAZ)

Betiko agur - egiten natorkin, ene mañe;  
 iñunak neure bijotzau oñazez yon leñtuten;  
 laster ¡oi! neugaz aitzu ta beste bat doken mañe.

¿Zegatik egiten daustak betiko agur neuri?  
 ¿Uste dok ene bijotzon eztola mañasunik?  
 Mañe bat bakañik yuat; mañe oi az erori.

# ‡ ¡AI, KEPANDON! ‡

*Allegretto*

Esan nora, Kepandon, ir-e a-la-bi-a  
 o-tseña i-xa-te-ko li-dal-du du-an, ba.  
 ¡Ai, Ke-pan-don, Ke-pan-don! eu dir-u-ra-lu-a;  
 il-da be-i-bi-li-ko az be-li dir-u-bi-la.

# ¡AI, KEPANDON!

(BIZKAYERAZ)

Esan nora, Kepandon,  
 ire alabea  
 otseña ixateko  
 bidaldu duan, ba.

¡Ai, Kepandon, Kepandon!  
 Eu diru - zalia;  
 ilda be ibiliko az  
 beti diru - bila.

Nora beya jatera  
 bakik eruatan:  
 umia bidaltzeko  
 nora begitu bez.

¡Ai, Kepandon...

Eztakijala diñok-  
 eta euri zer ta  
 diruba aftu - ezkeru  
 poz - pozik agola.

¡Ai, Kepandon...

Diruba irabazteko  
 umia galdu bok  
 diru - barik entzungok  
 bein betiko of konpon.

¡Ai, Kepandon...

# ILAZKITAN

(LABURDI - ERESIJA)

*Astiro baña azke*

Or-tze u-xi-lan ar-gi da-  
ge-jan u-lar-ki e-dei-or:  
¿Geur-e zor-i au la-kor-ik noz  
e-te-dok u-tu-si? Len ar-ke-za-  
nok on yu-guk ai-o-tza na-gu-  
si... Bi-de la-tzau ar-gi-tu u-  
tzar-oz, gen-tza-gez-nar-i-ju.

# ILAZKITAN

(BIZKAVERAZ)

Ortze ixilan argi - dagijan ilazki edefoi:  
¿Geure zori au lakorik noz ete - dok ikusi?  
Len azke ixanok oin yoguk afozta nagusi...  
Bide latzau argitu itxaroz, gentza - geznarijoi.

Ala-arantzak bijotz gaxuok zulatzen yoskuzak.  
¿Zegañik, ba, bañe-ifi dagik geure zori baltzaz?  
¿Ala ortze-goñik dakusk egubantz bañija?  
Itxaro gozo au laster joi! bete egik geuretat.

Ilun - artez yagirk argija malkuok legoñtzen.  
Eure bidez ua, ilazki, bestetzuk argitzen.  
Zorun - euzkija odoltsu baso - ostez jagi dok:  
Bere izpijak euzko - semiok yuez azkatuten.

# ARGIZAGI EDEÑA

(LABURDERAZ)

Argizagi edeña, argi - egidazu;  
Oraño bide luzian jun behaña nuzu.  
Gau huntan nahi nuker maitia kausitu;  
Haren ateraño argi - egidazu.

# MAÑARI'ĪK ASI TA

(EIZKAI-ABESTIJA)

*Lento espressivo*

Ma-ñar-i'ĭk a-si ta U-  
 ki-o-la'r-a-ño Ez-txari-ki-tzen bes-  
 ter-ik Al-da-pe-a ba-ño. Dur-  
 an-go'y baz-kal-du-ta Ma-ñar-i-a'y gor-  
 a Eza-txi-txu-lo'y jau-si nar J-  
*rall*  
 pur-di-jar gor-a.

# MAÑARI'ĪK ASI TA...

(BIZKAYERAZ)

Mañari'ĭk asi ta  
 Ufkiola'raño  
 ezta aurrkitzen besterik  
 aldapea baño.

Durango'n bazkalduta  
 Mañaria'n gora  
 Txakuñtzulo'n jau-si naz  
 ipuñdijaz gora.

# ☩ TXAKOLIN ☩

*Allegro*

6xa-ko-ly, txak-ko-ly, txak-ko-li-ñak  
 on-e-guy: Gus-ti-jok e-dai-guy al-kai-e-  
 ky. Bi-jo-tza po-zez be-te-tan da txu-fut bat  
 ai-tur-ik; Si-ta-go-i-ñuy au la-ko e-da-tur-  
 ik.

# TXAKOLIN

(BIZKAVERAZ)

*Txakolin, txakolin, txakoliñak on-egin:  
Gustijok edaigun alkatekin.*

*Bijotza pozez betetan da txufut bat aiturik;  
Eztago iñun au lako edakirik.*

JAUNGOIKO - ZALE' ren irakolea  
ZORNOTZA (BIZKAYA)



upna

Országos Művelődési Központ  
Nemzeti Ünnepek Központja